

650276-2026 - Mededinging

Duitsland – Delen van hydraulische generatoren – Überarbeiten der Torschütz- und Torzylinder der Schleuse Gerlachshausen am Main

OJ S 183/2026 22/09/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen - Diensten - Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

E-mail: fms@wsv.bund.de

Rechtsvorm van de koper: Centrale overheidsinstantie

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Überarbeiten der Torschütz- und Torzylinder der Schleuse Gerlachshausen am Main
Beschrijving: Art und Umfang: Die Tor- und Torschützzyylinder müssen aufgrund ihres Alters überholt werden. Zeitgleich werden Unterschiede bei den Zylindern ausgeglichen. Somit ist ein Tausch unter den Zylindern möglich, sowie die Erstteilbevorratung geringer. - Transporte der Zylinder (Tor- und Torschützzyylinder) ins Werk (insgesamt 4 Transporte) Torschützzyylinder: 14 Stück - Zerlegen, Dichtungswechsel und Untersuchung auf Verschleißteile - Neuherstellung der Ventilblöcke und Verrohrung - 5 x Neu- und Einbau der Kolbenstangen mit Gewindeänderung und neue Wegmesssysteme Torzylinder 8 Stück: - Zerlegen, Dichtungswechsel, Einbau Hüllrohr, Untersuchung auf Verschleißteile, Austausch der alten Wegmesssysteme gegen neue 3-fach-redundante-flexible-Wegmesssysteme sowie Neufertigung und Montage von Wegmesssystemkappen - Neuherstellung der Ventilblöcke und Verrohrung - Herstellen und Liefern neuer Verkabelungen bis zu den Tor-KPA's, ca. 15 Meter pro Stück - Neubeschichtung aller Zylinder - Verlängern von 10 Hydraulikleitungen (Hin- und Rücklauf) in 5 Antriebsgruben - Erstellen und Liefern von Ausführungs- und Bestandsunterlagen

Identificatiecode van de procedure: 4bb89afe-b3c5-4741-9a46-14120183a3f3

Interne identificatiecode: 2026-811-FMS009

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 42124221 Delen van hydraulische generatoren

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Schweinfurter Str. 120

Stad: Schwarzach am Main

Postcode: 97359

Onderverdeling land (NUTS): Kitzingen (DE268)

Land: Duitsland

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Corruptie: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung: - Die vorbenannte Auswahl "Bestechlichkeit, Vorteilsnahme und Bestechung" stellt nur einen Teilaspekt dar, deren Darstellung den Formularvorlagen geschuldet ist. - Es finden die Ausschlussgründe gem. §48 VgV und §123 GWB Anwendung. - Zur Erklärung der Eignung ist das den Vergabeunterlagen beigefügte Formblatt 333b-B oder eine EEE durch die/den Bewerber, wenn diese/dieser nicht präqualifiziert sind/ist, bei Bewerbungsgemeinschaft von jedem Mitglied auszufüllen und mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. - Im Falle der Eignungsleihe sind die Angaben zusätzlich von den Unterauftrag-Unternehmen für die jeweilige Eignungsleihe gesondert mit dem Teilnahmeantrag auszufüllen und einzureichen. - Keine Erfüllung der Mindestanforderungen an die Eignung.

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Überarbeiten der Torschütz- und Torzylinder der Schleuse Gerlachshausen am Main
Beschrijving: Art und Umfang: Die Tor- und Torschützzyylinder müssen aufgrund ihres Alters überholt werden. Zeitgleich werden Unterschiede bei den Zylindern ausgeglichen. Somit ist ein Tausch unter den Zylindern möglich, sowie die Erstteilbevorratung geringer. - Transporte der Zylinder (Tor- und Torschützzyylinder) ins Werk (insgesamt 4 Transporte) Torschützzyylinder: 14 Stück - Zerlegen, Dichtungswechsel und Untersuchung auf Verschleißteile - Neuherstellung der Ventilblöcke und Verrohrung - 5 x Neu- und Einbau der Kolbenstangen mit Gewindeänderung und neue Wegmesssysteme Torzylinder 8 Stück: - Zerlegen, Dichtungswechsel, Einbau Hüllrohr, Untersuchung auf Verschleißteile, Austausch der alten Wegmesssysteme gegen neue 3-fach-reduzante-flexible-Wegmesssysteme sowie Neufertigung und Montage von Wegmesssystemkappen - Neuherstellung der Ventilblöcke und Verrohrung - Herstellen und Liefern neuer Verkabelungen bis zu den Tor-KPA's, ca. 15 Meter pro Stück - Neubeschichtung aller Zylinder - Verlängern von 10 Hydraulikleitungen (Hin- und Rücklauf) in 5 Antriebsgruben - Erstellen und Liefern von Ausführungs- und Bestandsunterlagen

Interne identificatiecode: 2026-811-FMS009

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 42124221 Delen van hydraulische generatoren

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Schweinfurter Str. 120

Stad: Schwarzach am Main

Postcode: 97359

Onderverdeling land (NUTS): Kitzingen (DE268)

Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 14/12/2026

Einddatum van de duur: 31/12/2026

5.1.6. Algemene informatie

Vorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde werken

Beschrijving van het selectie criterium: Es sind mind. 3 Referenzprojekte im Bereich

Stahlwasserbau anzugeben. Es sind Erfahrungen mit der DVtU durch min. 2 Referenzprojekte nachzuweisen.

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister

Beschrijving van het selectie criterium: - Leistungen die nicht im eigenen Betrieb erbracht werden, sind durch Nachunternehmen im Verzeichnis anderer Unternehmen zu nennen. -

Nachweis, dass der Bieter / die Bietergemeinschaft über ausreichend ausgebildetes Personal für die Ausführung von Schweißarbeiten im Stahl- und Metallbau, mit gültigen

Schweißerprüfungen nach DIN EN ISO 9606-1 und Bedienerprüfungen nach DIN EN ISO 14732 verfügt. - Nachweis, dass der Bieter / die Bietergemeinschaft nachweislich über ein

gültiges Zertifikat über die werkseigene Produktionskontrolle nach DIN EN 1090-1, zur

Herstellung von Bauteilen entsprechend DIN EN 1090-2, in der EXC3.verfügt. -Nachweis,

dass der Bieter / die Bietergemeinschaft nachweislich über Fachkunde zur Überwachung und Durchführung von Korrosionsschutzarbeiten an Stahlbauten entsprechend DIN EN ISO 12944-

7 verfügt. Ein KOR-Schein ist vorzulegen.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis 90%

Beschrijving: Der Preis ist mit 90 Wichtungspunkte v.H. gewichtet. Für die Angebotswertung wird die Wertungssumme (in €, netto) wie folgt in eine Punkteskala von 0 bis 10 Punkten

normiert: - 10 Punkte erhält das wertbare Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme. - 0

Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem 2-fachen der niedrigsten Wertungssumme. - alle

Angebote mit darüber liegenden Wertungssummen erhalten ebenfalls 0 Punkte.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 90

Criterium:

Type: Kwaliteit

Naam: Bauablauf 10%

Beschrijving: Wertung des Bauablaufplanes: Merkmale: 1. Ein selbst gefertigter Bauablaufplan als Gantt-Diagramm enthält mindestens die vom AG vorgegebene Termine aus der BVB und

der LB- Anlage 2. 2. Der Bauablaufplan enthält mindestens zusätzliche, zu den bereits vom

AG genannten Terminen, terminliche Angaben zur Einreichung und Erstellung der Ausführungs- unterlagen, Lieferung der einzelnen Baugruppen, Werksabnahmen. 3. Die Bestellzeitpunkte und Lieferzeiten der kritischen Bauteile werden im Bauablaufplan aufgenommen. Anzugebende Bauteile sind hierbei mindestens Kobenstangen. Wegmesssysteme und Bescjichtungen 4. Die Anzahl sowie die Funktionsbezeichnung der Personen für die Abwicklung werden für jeden einzelnen Prozess im Bauablaufplan benannt 10 Punkte: Alle Merkmale werden erfüllt. 7,5 Punkte: Merkmal 1, 2 und eins der Merkmale 3 oder 4 wird erfüllt und der Bauablaufplan lässt zudem eine gute Erfüllung der Leistungen erwaarte 5 Punkte: Merkmal 1 und eins der Merkmale 2, 3 oder 4 wird erfüllt und der Bauablaufplan lässt zudem eine befriedigende Erfüllung der Leistungen erwarten. 2,5 Punkte: Merkmal 1 wird erfüllt und der Bauablaufplan lässt eine etwas bessere als ausreichenden Ausführung der Leistungen erwarten. 0 Punkte: Es wird kein Merkmal erfüllt und eine gerade ausreichende Ausführung der Leistungen erwartet.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 10

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 21/10/2026 20:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=892253>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=892253>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Für die Vertragserfüllung wird eine Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme verlangt, für die Gewährleistung 3 v.H. der Auftragssumme. Weiteres siehe Vergabeunterlagen (BVB und ZVL)

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 45 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen alle ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. §56 (3) VgV.

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Een geheimhoudingsovereenkomst is vereist: neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: Siehe Vergabeunterlagen ZVL.

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Informatie over de termijnen voor beroep: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr.

1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

8. Organisaties

8.1. ORG-0000

Officiële naam: Fachstelle Maschinenwesen Süd beim Wasserstraßen und Schifffahrtsamt Donau MDK

Registratienummer: 991-00596-12

Postadres: Gleißbühlstr. 7

Stad: Nürnberg

Postcode: 90402

Onderverdeling land (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Duitsland

Contactpunt: Kontakt nur über die e-Vergabe Plattform

E-mail: fms@wsv.bund.de

Telefoon: 000

Fax: 000

Internetadres: <https://www.wsv.bund.de>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Registratienummer: t:0222894990

Postadres: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Stad: Bonn

Postcode: 53113

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: yk@bundeskartellamt.bund.de

Telefoon: +49 228 94990

Fax: 0228 9499-163

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: e64c6445-562c-408c-894d-32b7388bae18 - 02

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 21/09/2026 11:36:41 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 650276-2026

Nummer uitgave PB S: 183/2026

Datum van bekendmaking: 22/09/2026